

GREAT LAKES GRAPHICS

Accu-Tab® Blue Calcium Hypochlorite Tablets

for swimming pool use • Erodes slowly to deliver long lasting uniform

- chlorine protection. Controls bacteria and algae growth.
- Convenient and easy to use with
- PPG Chlorinators. • No build-up of stabilizer (cyanuric acid).
- Does not lower pH or destroy total alkalinity.
- Colored blue for safety.
- Does not contain stabilizer.

Active Ingredient: Calcium Hypochlorite68% Other Ingredients: . Minimum 65% Available Chlorine

Keep Out of Reach of Children

that are typically white or other pool chemicals. Do not use with stabilized chlorine or bromine tablet chemical feeders. Mixing could cause a fire or explosion. Use only with other (blue) PPG Chlorinating Tablets. Do not add

FIRST AID: If in eyes, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes hen continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

If on skin or clothing, take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment

If swallowed, call poison control center or doctor immediately for treatment advice Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. Do not give anything by mouth

If inhaled, move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an Call a poison control center or doctor for further treatment advice. Note to physician, probable mucosal damage may contraindicate the use of

Contact 1-412-434-4515 or your poison control center for 24-hour emergence treatment information. Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.

Llamar a un centro de control de envenenamiento o a un médico para

Ponerse en contacto con el 1-412-434-4515 o con el centro de control de enven namiento para obtener información de tratamiento de emergencia durante las 24 horas. Tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto al llamar al centro de cor namiento o al médico o al acudir para ser tratado.

Accu-Tab® Blue

Tabletas Azules de Hipoclorito de Calcio

para dar tratamiento al agua de la piscina

- Lenta disgregación para suministral protección con cloro, de larga duración.
- Controlan el crecimiento de bacterias y algas.
- Convenientes y fáciles de usar con los cloradores PPG.
- Sin acumulación de estabilizador (ácido cianúrico).
- No bajan el pH ni destruyen la ralinidad total.
- Con colorción azul para mayor seguridad.
- No contienen estabilizador

ngrediente Activo: Hipoclorito de calcio.............68% *Mínimo de cloro disponible 65%*

Mantega fuera del alcance de los niños.

o mezclar con otros productos químicos. No mezclar con pastillas de cloro estabilizadas que son generalmente de color blanco o con otros productos guímicos No utilizar en dispositivos alimentadores de tabletas de bromo o cloro estabilizado. orinación de PPG (azules) No agregar agua al producto – Agregar el producto

RIMEROS AUXILIOS: En caso de entrar en contacto con 5 minutos, luego continuar enjuagando. Llamar a un centro de control de

En caso de entrar en contacto con la piel o con la ropa, quitarse toda la ropa

En caso de ingestión, llamar a un centro de control de envenenamiento de inmedia el tratamiento a seguir. Hacer que la persona beba agua a so bos si puede tragar. No inducir el vómito a menos que el centro de control de envene namiento o su médico lo haya autorizado a hacerlo. No administrar nada por boca a

En caso de inhalación, llevar a la persona a un lugar con aire fresco. Si la persona no respira, llamar al 911 o a una ambulancia, luego practicar respiración artificial, pre erentemente boca a boca, si es posible.

tamiento adicional a seguir. Informe para el médico: puede estar contrain cado el lavado gástrico en caso de probable daño a la mucosa.

EMERGENCY TELEPHONE

TELÉFONO DE EMERGENCIA

1-412-434-4515

NUMBER (USA)

CALCIUM HYPOCHLORITE, HYDRATED

OXIDIZER

LP0407T055LACC-0405

RFC No. 250730780

FPA SLN No. N.J-040003 - refer to the Section 24(c) supplemental



Directions for Use

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

How to adjust the Tablets:

The Tablets are designed to be dispensed using the PPG Chlorinators. To decrease tablet delivery rate: Reduce water flow through the chlorinator. To increase tablet delivery rate. Increase water flow through the chlorinator. Do not throw the tablets directly into the pool or allow tablets to contact plastic

Regular treatment for pools in use

required by local regulations. Obtain and make use of pool test kit to measur pH, free chlorine residual, total alkalinity, water hardness, and cyanuric

| Parameters | Test Frequency | Recommended Level |
|--|-------------------|----------------------|
| . pH | Daily | 7.2 to 7.6 |
| P. Free chlorine residual | Daily | 1-3 ppm |
| 3. Total alkalinity as CaCO ₃ | Weekly | 80-100 ppm |
| . Stabilizers (cyanuric acid) | Monthly | 40-80 ppm |
| i. Water hardness as CaCÓ ₃ | Monthly | 200 ppm minimum |
| Initial chlorination | n | |

Begin continuous operation of your recirculation equipment. Balance the water by making certain the pool water parameters for pH, total alkalinity and water hardness are at their proper levels. Check and adjust stabilizer to proper level Shock treat the pool. Follow label directions of the product used. Repeat the treatment until minimum 1 ppm free chlorine has been established. Do not enter the water until the free chlorine residual is less than 4.0 ppm. Begin

Routine chlorination

Maintain total alkalinity, pH, water hardness and stabilizer concentration at their proper levels. Fill chlorinator with Tablets. Adjust flow control valve to initial setting. Adjust tablet delivery, as needed, to maintain a 1-3 ppm free available chlorine residual. (Refer to The PPG Chlorinator Instruction Manual. Actual number of Tablets and flow adjustments required to maintain the desired free chlorine residual will vary with the amount of pool water, sunlight, water temperature, bather load, stabilizer concentration and other factors. Use a DPD test kit daily to determine and maintain the proper free chlorine residual. Do not

Helpful aids in swimming pool care

Maintaining the proper pH, total alkalinity and water hardness is necessary to obtain proper water balance and help avoid problems such as cloudy water, scaling, corrosion and swimmer discomfort. Stabilizers such as evanuric acid. slow down the rate at which chlorine is destroyed by sunlight. Follow carefully the directions given with the product when using a stabilizer. Kits for testing free chlorine, pH, total alkalinity, water hardness, and cyanuric acid concentration are an integral part of a proper program for controlling the

How to determine the capacity of your pool First: Approximate the average depth in feet by adding the depth at the deep end to the depth at the shallow end and divide the total by two. Then: For rectangular or square pools: Multiply length (feet) x width (feet) x average lepth (feet) x 7.5 = capacity of pool in gallons. For circular pools: Multiply diameter (feet) x diameter (feet) x average depth (feet) x 5.9 = capacity of poo in gallons. For oval pools: Multiply long axis (feet) x short axis (feet) x average multiply total gallons calculated by 0.85 to arrive at the capacity of your pool

Indicaciones de Uso

Cómo ajustar las tabletas.

cero o plástico de la misma.

2. cloro libre residual

clorización de rutina.

del agua de su piscina.

obtener la capacidad de su piscina.

3. alcalinidad total como CaCO 3

dureza del agua como CaCO 3

Cloración inicia

4. estabilizadores (ácido cianúrico)

Cloración de rutina

Las tabletas están diseñadas para ser dispensadas usando los cloradores PPG

Para disminuir la velocidad de suministro de la tableta: reduzca el caudal de

agua a través del clorador. Para aumentar la velocidad de suministro de la table.

ta: aumente el caudal de agua a través del clorador. No eche las tabletas direc-

Tratamiento regular para piscinas en uso:

por debajo o a los niveles requeridos por las regulaciones locales. Obtenga

alcalinidad total, dureza del agua y concentración de ácido cianúrico.

Inicie la operación continua de su equipo de recirculación. Balancee el aqua

estabilizador en sus niveles apropiados. Llene el clorador con las tabletas.

libre de 1 a 3 ppm. (Consulte el manual de instrucciones del clorador PPG).

te la válvula de control de caudal a su fijación inicial. Ajuste el suminis

La cantidad real de tabletas y los ajustes de caudal requeridos para mantener el

lizador y otros factores. Use el kit de pruebas DPD diariamente, para

residual de cloro libre deseado, variarán con la cantidad de agua de la piscina.

la luz solar, la temperatura del agua, cantidad de bañistas, concentración de

determinar y mantener el residual de cloro libre apropiado. No use el kit de

Ayudas útiles para el cuidado de piscinas:

necesarios para obtener un balance apropiado del agua y para ayudar a evitar

problemas tales como agua turbia, escamosidad, corrosión e incomodidad de los

añistas. Los estabilizadores tales como el ácido cianúrico disminuven la veloci-

dad de destrucción del cloro por la luz solar. Siga cuidadosamente las instruc-

del cloro libre, pH, alcalinidad total, dureza del agua y concentración de ácido

ones dadas con el producto, cuando use un estabilizador. Los kits de prueba

cianúrico, son parte integral de un programa apropiado para controlar la calidad

Cómo se determina la capacidad de su piscina:

Primero: calcule, aproximadamente, la profundidad promedio en pies, sumando

a profundidad en la parte más honda a la profundidad en la parte más llana y

divida el total entre dos. Luego: para piscinas rectangulares o cuadradas: multi-

plique la longitud (en pies) x anchura (en pies) x profundidad promedio (en pies)

7,5 = capacidad en galones de la piscina. Para piscinas circulares: multiplique

el diámetro (en pies) x diámetro (en pies) x profundidad promedio (en pies) x 5.9

= capacidad de la piscina en galones. Para piscinas ovaladas: multiplique el eje

diámetro largo (en pies) x eje transversal o corto (pies) x profundidad promed

x 5.9 = capacidad de la piscina en galones. NOTA: si la piscina tiene lados incl

nados o en declive, multiplique el total de galones obtenidos por 0,85 para

El mantenimiento del pH apropiado, la alcalinidad total y la dureza del agua, son

de la tableta, según se reguiera, para mantener un residual de cloro disponible

utilice el kit de pruebas para piscinas, para medir el pH, el cloro libre residual

diaria

mensual

Keep in original container in a cool, dry Es una violación a la Ley Federal usar este producto en una manera diferente a las indicaciones de la etiqueta.

7,2 a 7,6

80 a 100 ppm

200 ppm mínimo

40 a 80 ppm

Keep container closed when not in use.

Keep away from heat sources, sparks, open flames and

Container Disposal - Do not reuse container. Residual material remaining in empty container can react to cause . Thoroughly flush empty container with water then destroy by placing in trash collection.

STORAGE AND DISPOSAL

Pesticide Disposal - Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on site or at an approved waste disposal facility. Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal.

In Case of Fire - Drench with water. Calcium hypochl rite supplies oxygen; therefore, attempts to smother fire with a wet blanket, carbon dioxide, or a dry chemical extinguisher are ineffective.

In Case of Spill or Leak - Use extreme caution. Contamination may cause fire or violent reaction. If fire or reaction occurs in area of spill, douse with plenty of water. Otherwise sweep up spilled material, using a clean, dry shovel and broom and dissolve spilled material in water. Then immediately use solution as directed.

PRECAUTIONARY STATEMENTS Hazards to Humans

cerciorándose de que los parámetros de la piscina para pH, alcalinidad total y and Domestic Animals ureza del agua están en sus niveles apropiados. Chequee y ajuste el estab lizador a su nivel apropiado. Hágale a la piscina un tratamiento de shock. Siga **Danger:** Highly Corrosive. Causes irreversible eye and as instrucciones en las etiquetas de los productos usados. Repita el tratamiento skin damage. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. nasta que se haya establecido un mínimo de 1 ppm de cloro libre. No entre al Wear goggles or face shield and rubber gloves when agua hasta que el cloro libre residual no sea menor de 3 ppm. Comience la handling. Wash thoroughly with soap and water after using tobacco. Remove and wash contaminated clothin and shoes before reuse. May be Fatal if swallowed Mantenga la alcalinidad total, el nH. la dureza del agua y la concentración de

> Environmental Hazards: This pesticide is toxic to fish and aquatic organisms. Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, with the requirements of a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit and the permitting authority has been notified in writing prior to discharg Do not discharge effluent containing this product to sewe systems without previously notifying the local sewage State Water Board or Regional Office of the EPA.

Irritating to Nose and Throat. Avoid breathing dust.

Physical and Chemical Hazards: Strong oxidizing agent! Mix only with water. Never add water to produc Always add product to large quantities of water. Use only a clean, dry utensil made of metal or plastic each time product is taken from the container. Do not mix with any other chemicals. Do not add this product to any dispensing device containing remnants of any other product. Such use may cause violent reaction leading to organic matter, other chemicals, or easily combustible materials such as petroleum or paint products may star a chemical reaction with generation of heat, liberation of hazardous gases and possible generation of a fire or explosion. In case of contamination or decomposition do not reseal container. If possible isolate container in open air or well-ventilated area. Flood with large volumes of water, if necessary.

incendio. Enjuaque completamente con agua los recipientes vacíos y luego destrúyalos poniéndolos en un recolector de basura. Eliminación del pesticida: Los residuos que resultar

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Manténgalo en el recipiente original, en un lugar frío,

Mantenga el recipiente cerrado cuando no lo esté usando.

Manténgalo lejos de las fuentes de calor, chispas, llamas

Eliminación de recipientes: No vuelva a utilizar los

recipientes. Los materiales residuales que quedan en

los recipientes vacíos pueden reaccionar y causar un

uso o en una instalación de eliminación de residuos autorizada. No contamine el agua, la comida o el forraje al almacenar o elim-inar este producto. En caso de incendio: Extíngalo con agua. El hipoclorito

del uso de este producto pueden eliminarse en el sitio de

de calcio suministra oxígeno, y por eso, cualquier intento de apa-gar un incendio con una sábana mojada, dióxido de carbono o un extinguidor químico seco resultará En caso de derrame o escape: Tenga mucho cuidad

La contaminación puede causar incendio o reacción violenta. Si el incendio o la reacción ocurre en el área del derrame, extín-galo con agua abundante. De otro modo, use una pala y una escoba limpias y secas para recoger el material derramado, y disuelva el material er agua. Luego use la solución en la forma indicada.

Instrucciones de Precaucion Riesgos para humanos y animales comesticos

¡Peligro! - Altamente corrosivo. Causa daño irreversible en los ojos y en la piel. No poner en contacto con los ojos la piel o con la ropa. Al maniobrarlo, utilizar anteoios de protección o máscara protectora, y guantes de hule. Lávese exhaustivamente con agua y jabón, después de maniobrar el producto, así como antes de comer beber mascar chicle, o usar tabaco. Quitar y lavar toda la ropa contaminada, así como los zapatos antes de volver a utilizarlos. Si se ingiere puede ocasionar la muerte. Es irritante a la nariz y garganta. Evite respirar el polvo.

Riesgos Ambientales: Este pesticida es tóxico para es y organismos acuátiosa. No descargue los efluentes que contengan este producto en lagos corrients, lagunas, estuarios, océanos o aguas otra cumpla con los requerimientos de un permiso del Sistem: Nacional de Eliminación de Descargas Contaminantes (NPDES, por sus sigles en inglés) y que la autoridad por escrito, antes de la descarga. No descargue que contengan este producto en los sistemas de alcantarilla sin antes notificar a la autoridad local de la planta de tratamiento de aguas cloacales. Para mayor orientación comuníquese con su Junta Estatal de Aguas o con la oficina Regional de la EPA (Agencia de Protección

Peligros Químicos y Físicos: ¡Agente oxidante potente! Mezclar únicamente con agua. No agregar agua a este producto. Siempre agregar el producto a grandes cantidades de agua. Utilizar únicamente un utensilio limpio y seco hecho de metal o plástico, cada vez que se extraiga el producto del recipiente contenedor. No mezclar con otros productos guímicos. No agregar este producto a ningún dispositivo que contenga remanentes de cualquie otro producto. Tal uso puede causar una reacción violenta v producir un incendio o explosión. La contaminación con humedad, ácidos, materia orgánica, otros productos químicos o materiales fácilmente combustibles, tales como petróleo o productos para pintar puede dar comienzo a una reacción química con generación de calor, liberación de gases peligrosos y un posible incendio o explosión. En caso de contaminación o descomposición, no volver a cerrar el recipiente herméticamente. De ser posible, aislar

ese recipiente en un área abierta o con buena ventilació De ser necesario, lavar con grandes cantidades de agua





